

THE AVENGERS

APPROVED BY THE COMICS CODE AUTHORITY

MARVEL COMICS GROUP 12¢

9 OCT.

MARVEL PROUDLY INTRODUCES...

WONDER MAN

THE NEWEST, MOST DYNAMIC SURPRISE CHARACTER FROM THE WORLD-FAMOUS HOUSE OF IDEAS!

Bloquinho Premium apresenta

OS VINGADORES

ANO I — N.º 5
Cr$ 4,00



ENFRENTAM O HOMEM MARAVILHOSO

Via aérea: Amazonas, Acre, Rondônia e Roraima: Cr$ 5,00 — Portugal: Esc: 12$50

UMA PATOTA DE SUPER-HERÓIS!

OS VINGADORES

O HOMEM MARAVILHOSO!

DESTA VEZ VOCÊ NÃO ME ESCAPARÁ, ZEMO!

HOMEM MARAVILHOSO! UM NOVO E SENSACIONAL PERSONAGEM QUE DARÁ MUITO O QUE FALAR!

HISTÓRIA: STAN LEE
DESENHOS: DON HECK


CALMA! NÃO HÁ NINGUÉM ALI!
CALMA, CAPITÃO! VOCÊ PARECE ATÉ UM FURACÃO!
LARGUEM-ME! VOU AGARRÁ-LO!


VEJA! É APENAS UMA PAREDE BRANCA!
MAS EU PENSEI...
VOCÊ TEVE UMA VISÃO! NADA MAIS! SÓ VIVE FALANDO NESSE TAL DE ZEMO!

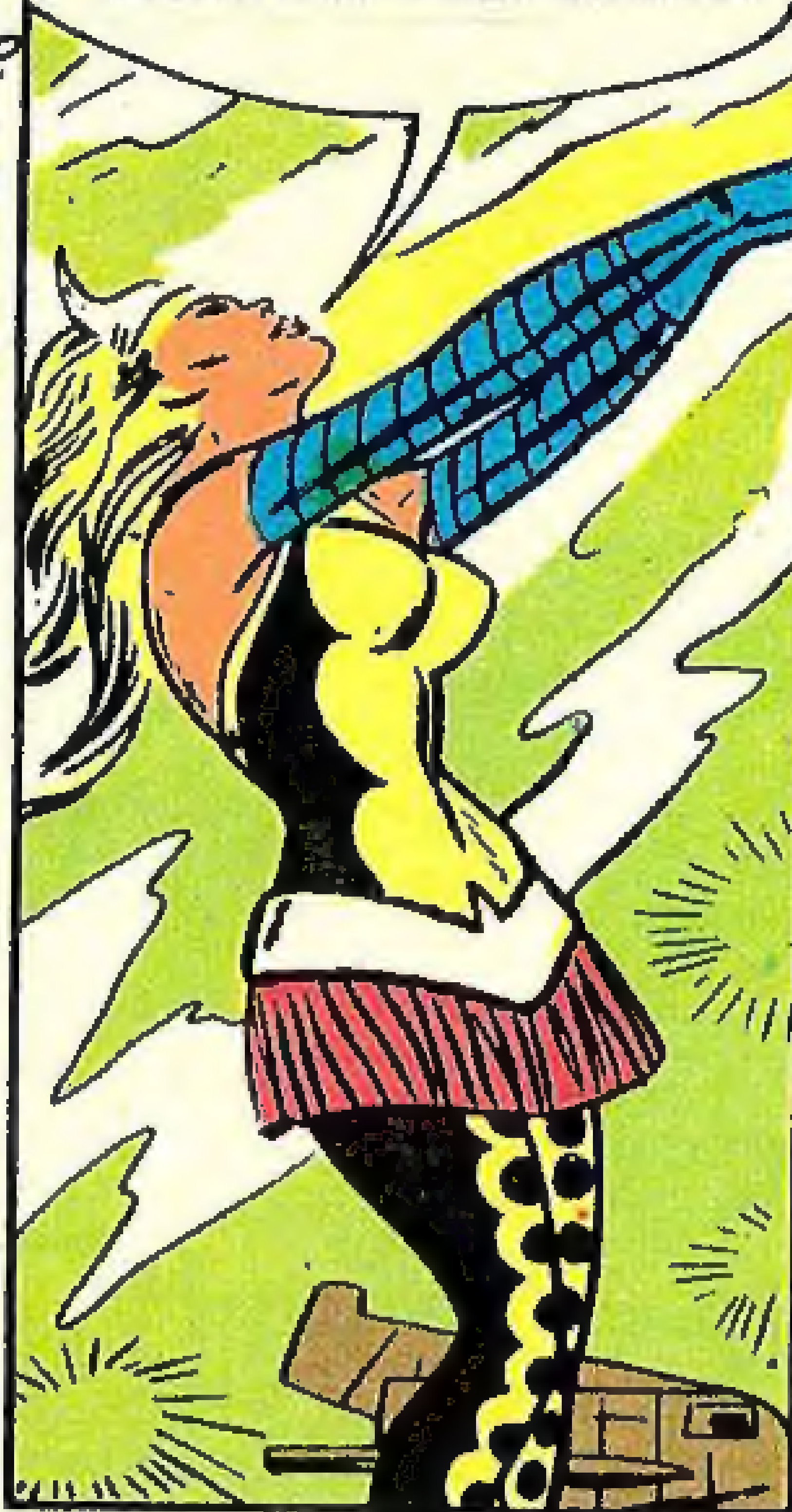

TALVEZ...MAS NÃO DESCANSAREI ATÉ A HORA DE CASTIGÁ-LO!
SE AO MENOS EU SOUBESSE ONDE ACHÁ-LO..


DEPOIS DE NOSSA ÚLTIMA LUTA, ELE FUGIU NO BÓLIDO ESPACIAL!...
E AGORA PODE ESTAR NUM LUGAR QUE DESCONHEÇO!


NAQUELE MOMENTO, ZEMO E SEUS DOIS PARCEIROS ESPACIAIS ESTÃO DE FATO, A BORDO DE UMA...
...MISTERIOSA ASTRONAVE QUE VAGUEIA ENTRE A SEXTA E A SÉTIMA DIMENSÃO...
ALI ESTÃO ELES...


NÃO PODEMOS FICAR AQUI PARA SEMPRE! TEMOS DE RETORNAR À NOSSA PRÓPRIA DIMENSÃO!
BASTA! DEIXE-ME PENSAR EM PAZ!


E COMO SE ATREVE A FALAR NESSE TOM DE VOZ COM O CARRASCO? ESQUECE QUE JÁ FUI UM IMORTAL DE ASGARD?
ESPERE! ELE PODE NOS AJUDAR A VOLTAR À TERRA!


OS MORTAIS SÃO MUITO IMPACIENTES! EU DESCOBRIREI UM MEIO DE VOLTARMOS!


E ENTOANDO UM CANTO MÍSTICO, A BRUXINHA FAZ A ASTRONAVE CRUZAR UMA VASTA DISTÂNCIA ENTRE AS DIMENSÕES...
LEMBREM-SE: A UNIÃO FAZ A FORÇA! NÃO DEVEMOS BRIGAR!


AFINAL, A NAVE SOBREVOA UM PONTO DA SELVA AMAZÔNICA...
EIS O NOSSO DESTINO!
VAMOS DESCER!


ISTO FAZ PARTE DO MEU REINO... AQUI ME ESCONDI DO CAPITÃO AMÉRICA DURANTE ANOS!
MAS PODE CONFIAR EM NÓS!


SOMENTE THOR É MAIS FORTE DO QUE O CARRASCO!
E NINGUÉM ME GANHA EM QUESTÃO DE BRUXARIA!


MAS DESCONHECEMOS OS COSTUMES DESTE LUGAR!
PRECISAMOS QUE VOCÊ NOS FALE DOS HÁBITOS DESTE MUNDO PRIMITIVO, ZEMO!


IDIOTAS! POSSO FAZER MUITO MAIS! SOU UM MESTRE DA CIÊNCIA E DA CONSPIRAÇÃO!
CHEGUEI A DERROTAR UMA VEZ O CAPITÃO AMÉRICA!
OUÇAM O MEU PLANO...


SEMANAS DEPOIS, UM JATO DE ESTILO AVANÇADO SOBREVOA NOVA IORQUE...
JÁ ENCONTRAREI O QUE PROCURO!


E O OLHAR AGUÇADO DO CARRASCO ENXERGA...
INVENTOR PRESO POR ESTELIONATO!
SIMON ACUSA STARK DE CÚMPLICE!


NO TRIBUNAL...
MAS EU NEM A CONHEÇO.
PAGAREI A FIANÇA DE SIMON!
POIS VAI CONHECER, SIMON!


LI O SEU CASO! TONY STARK COPIOU AS SUAS PATENTES E VOCÊ TEVE DE ROUBAR PARA NÃO IR À FALÊNCIA!
GOSTARIA DE VINGAR-SE DELE?
MAS A TROCO DE QUE ME FAZEM ISSO?
STARK É PROTETOR DO HOMEM DE FERRO E NOSSO INIMIGO!


VOCÊ ESTÁ SENDO PROCESSADO INJUSTAMENTE... ACEITE O NOSSO PLANO E TERÁ FORTUNA E PODER!
PRIMEIRO TERÁ DE IR CONOSCO À AMÉRICA DO SUL.
AMÉRICA DO SUL?


NESSE MEIO TEMPO EM OUTRO BAIRRO DA CIDADE, OS VINGADORES TERMINAM UMA REUNIÃO...
ELES ME OLHAM DESCONFIADOS... COMO SE EU FOSSE O AUTOR DO DESAPARECIMENTO DE STARK...SE SOUBESSEM QUE SOU O PRÓPRIO STARK...


E O NOBRE DEUS DO TROVÃO BATE SEU MARTELO ENCANTADO E VOLTA A SER O TÍMIDO DR. DON BLAKE...
DEVO TER CLIENTES A MINHA ESPERA NO CONSULTÓRIO...


ENQUANTO ISSO, O HOMEM GIGANTE E A VESPA...
PUXA! VOCÊ NÃO ME CONVIDOU MAIS PARA DANÇAR!
A NOSSA CURTIÇÃO É OUTRA E NÃO HÁ TEMPO PARA ISSO, QUERIDA!

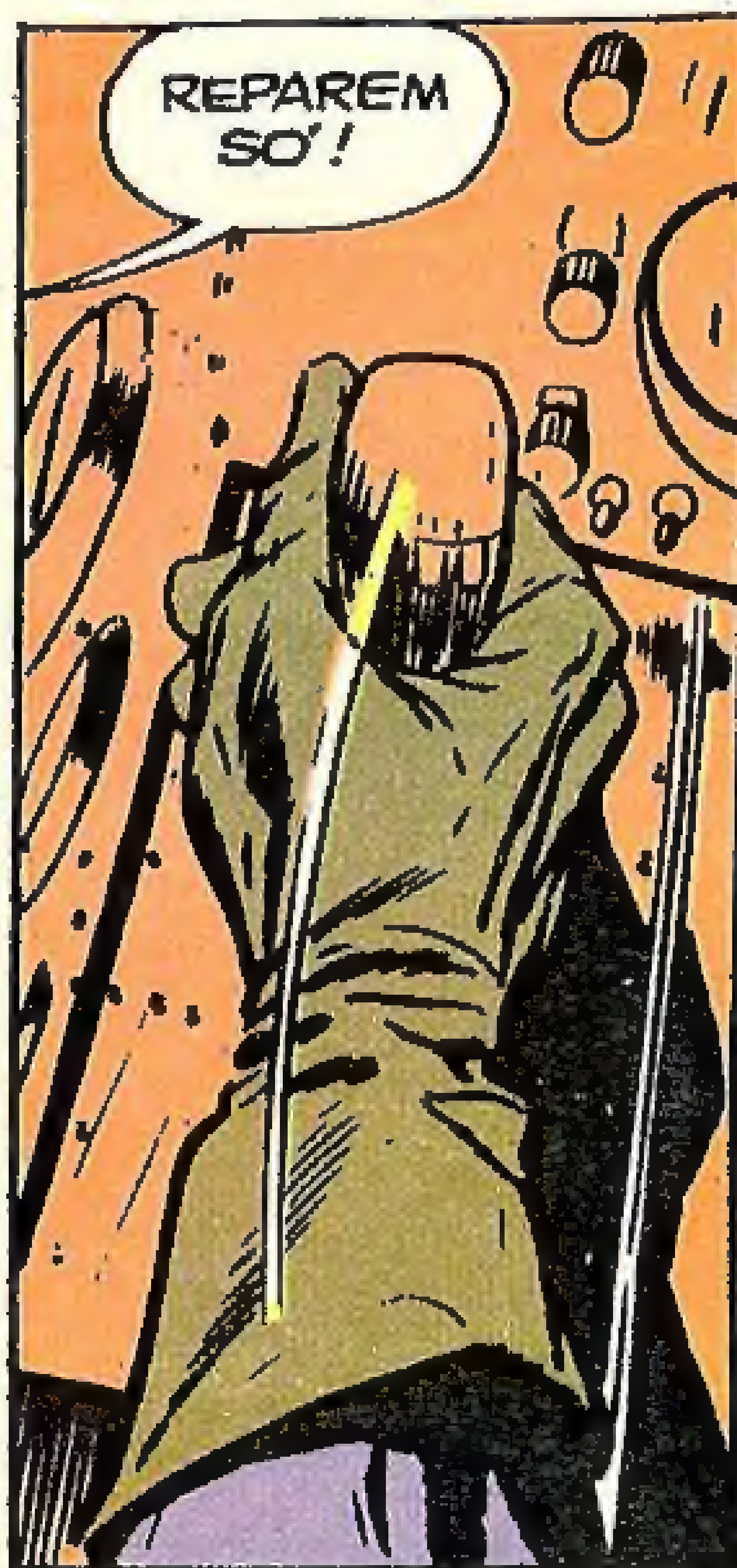

MAS DE TODOS OS VINGADORES, O MAIS PREOCUPADO E' O CAPITÃO AMÉRICA...
TENHO DE DESCOBRIR ZEMO...E VINGAR A MORTE DE BUCKY!


MAS ENQUANTO O DESTINO VAI TECENDO A SUA TRAMA, VOLTEMOS À AMAZÔNIA...
AGORA TRAGAM SIMON WILLIAMS AO LABORATÓRIO!


CHEGOU A HORA DE MAIS UM TRABALHO GENIAL DE ZEMO!

AGORA RELAXE, SIMON! E QUANDO VOCÊ DESPERTAR *JÁ SERÁ OUTRO HOMEM!*
ZEMO FARÁ DELE UM GRANDE ALIADO CONTRA OS VINGADORES!
IMAGINE VOCÊ O QUE OS HUMANOS NÃO FARIAM SE TIVESSEM OS NOSSOS PODERES!


AGORA!

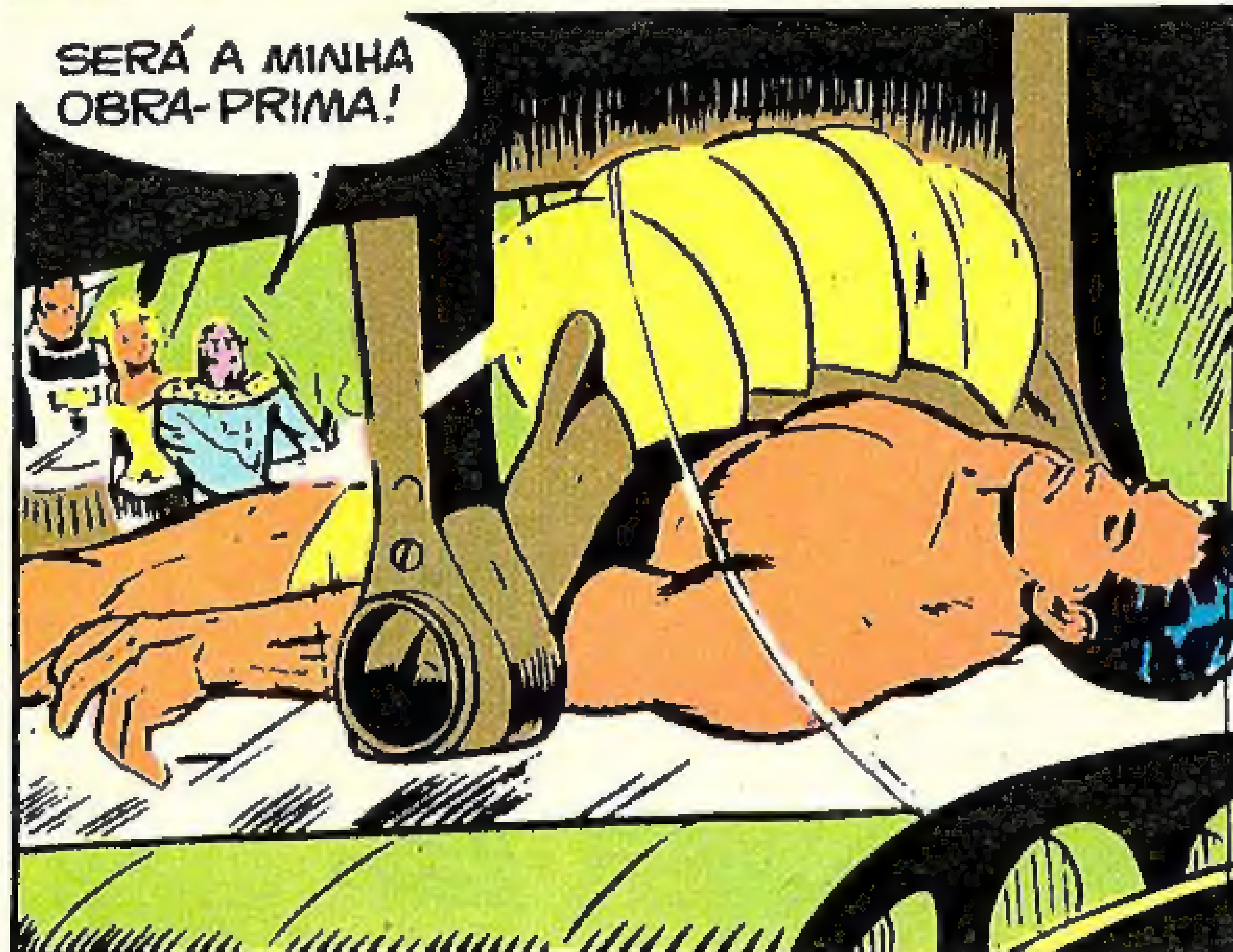

REPAREM SÓ!


ELE ESTÁ MESMO CRESCENDO!
E QUE MUSCULATURA! VEJA!


QUE ESTÁ ACONTECENDO COMIGO?
CALMINHA! AINDA NÃO TERMINEI!


VOCÊ ESTÁ SENDO BOMBARDEADO PELO MAIS PODEROSO FEIXE DE RAIOS IÔNICOS!
VAI SE TORNAR UM BRUTA-MONTES!


E SERÁ TAMBÉM INVENCÍVEL?
CLARO!


SERÁ A MINHA OBRA-PRIMA!


PRONTO! ELE AGORA É UMA MÁQUINA DESTRUIDORA!
Z-Z-Z-Z-T


PUXA VIDA! É FANTÁSTICO!
COITADINHOS DOS VINGADORES!


MAS SERÁ MESMO QUE ELE SOZINHO DARÁ CABO DOS VINGADORES?
OS PRÓPRIOS VINGADORES TRABALHARÃO A NOSSO FAVOR!
MAS PRIMEIRO VAMOS AOS TESTES INICIAIS!
ESTOU PRONTO PARA ELES! FORÇA É O QUE NÃO ME FALTA!


O CARRASCO SACA DE UM PEQUENO REVÓLVER E...
OLHEM COMO ELE RESISTE ÀS BALAS!


MAS ISTO APENAS É O COMEÇO! TEM MUITO MAIS!
E A MINHA VESTIMENTA? QUAL SERÁ?


AQUI ESTÁ ELA! E UM TRAJE TODO ESPECIAL!

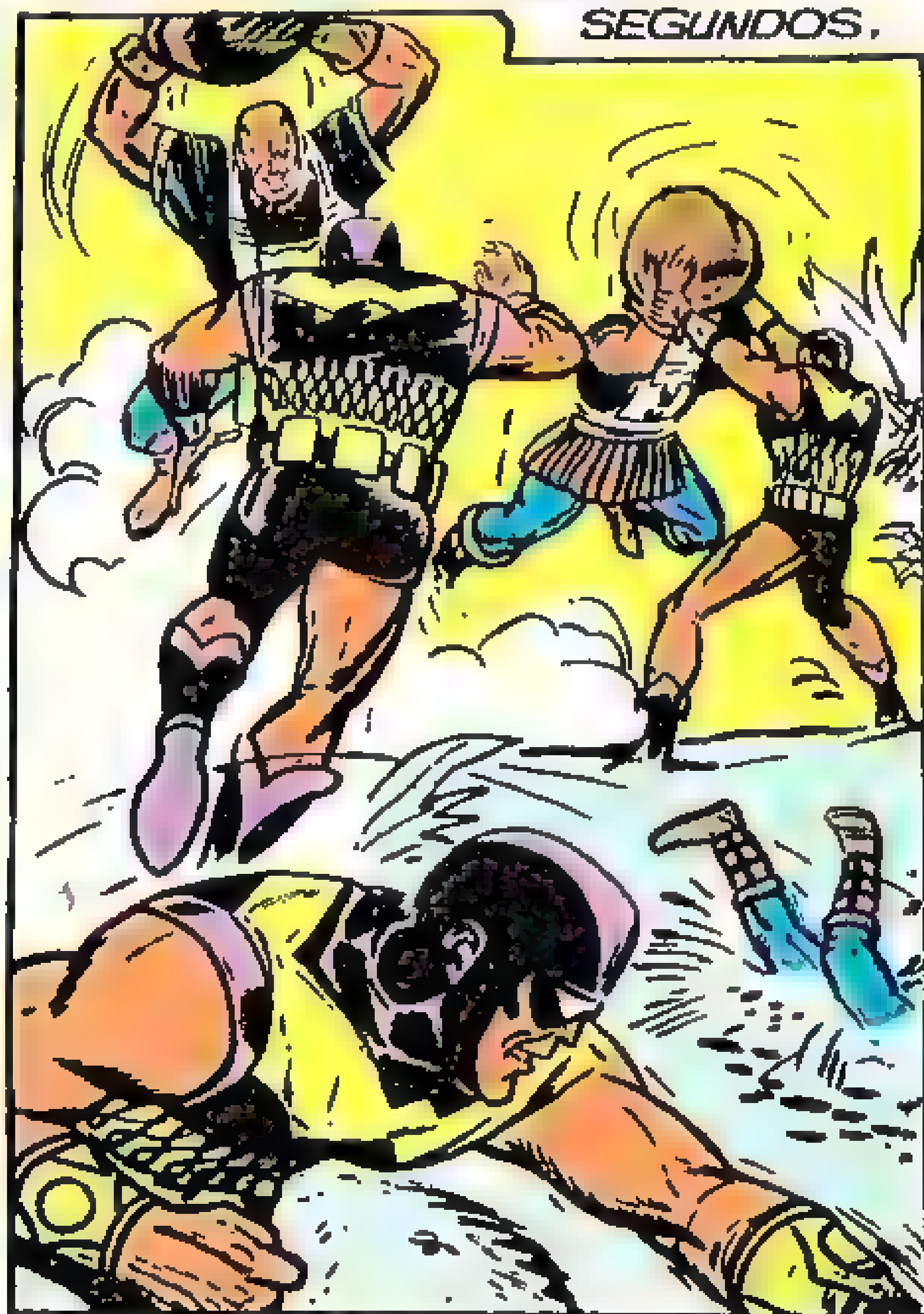

DORAVANTE VOCÊ SERÁ O **HOMEM-MARAVILHOSO!**
E PORQUE MARAVILHOSO?
PORQUE SE PARECE COM UM IMORTAL DE ASGARD!


E IRÁ UNIR-SE AOS PRÓPRIOS VINGADORES PARA MELHOR ILUDI-LOS!
A BRUXINHA FICOU GAMADA POR ELE! NEM DÁ BOLA PRA MIM!


E MINUTOS DEPOIS...
VEJAM AGORA A FORÇA BRUTAL DE QUE ELE É CAPAZ!

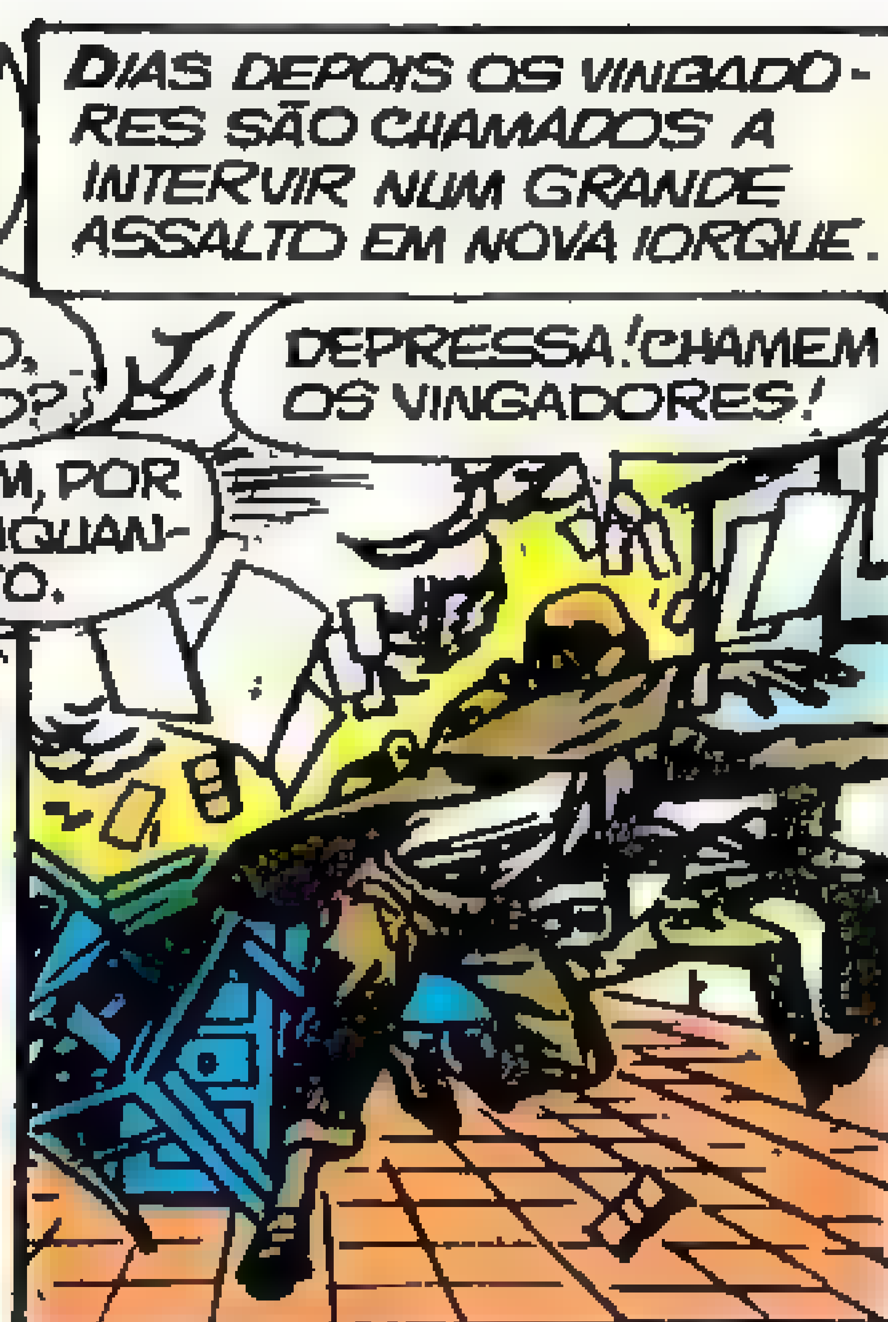

A FORÇA DE SEUS PUNHOS É TÃO PODEROSA QUANTO A DO MARTELO DE THOR!


E COM MINIFOGUETES QUE USA NA CINTURA, FAZ TANTA VANTAGEM COMO OS JATOS TRANSISTORIZADOS DO HOMEM DE FERRO!
NÃO FOI 'A TOA QUE FUI CIENTISTA DE HITLER.
E SERÁ QUE ELE TOPA UMA BRIGA NO BRA-ÇO COM O CAPITÃO AMÉRICA?
VOCÊ AINDA DUVIDA? EXPERIMENTE ATACÁ-LO, CARRASCO!


O CARRASCO TENTA DOMINAR O HOMEM MARAVILHOSO, MAS ESTE O DERRUBA EM QUESTÃO DE SEGUNDOS.


E COMO PODEREMOS CONTROLÁ-LO?
MUITO SIMPLES! OS MESMOS RAIOS IÔNICOS PODERÃO TAMBÉM MATÁ-LO...
COMO?!


E EU TENHO UM ANTÍDOTO! ENQUANTO ELE ME OBEDECER... INJETAREI NELE DOSES SEMANAIS DE FORÇA! SATISFEITO, CARRASCO?
ENTÃO SÓ ME RESTA SER LEAL!
SIM, POR ENQUANTO.
AGORA... MÃOS À OBRA!


DIAS DEPOIS OS VINGADORES SÃO CHAMADOS A INTERVIR NUM GRANDE ASSALTO EM NOVA IORQUE.
DEPRESSA! CHAMEM OS VINGADORES!


E ENTÃO...
É ZEMO, FINALMENTE!
AQUI ESTAMOS DE NOVO!
ENGRAÇADO. PARECE ATÉ QUE JÁ NOS ESPERAVAM!
ELE VOLTOU COM A BRUXINHA E O CARRASCO!
VENHAM DE LÁ!


E NUM ABRIR E FECHAR DE OLHOS, TRAVA-SE UMA LUTA DE VIDA E MORTE ENTRE OS INVASORES E OS VINGADORES!
ABRAM CAMINHO PARA O HOMEM MARAVILHOSO!


DEIXE O CARRASCO COMIGO, HOMEM DE FERRO! EU SOU O HOMEM MARAVILHOSO E QUERO VINGAR-ME DELE!
HOMEM MARAVILHOSO? DE ONDE VEIO?


EM SEGUIDA O HOMEM MARAVILHOSO DESTRÓI A PISTOLA DE RAIOS DE ZEMO...


...E LOGO FAZ A BRUXINHA GIRAR SOBRE SI MESMA A UMA VELOCIDADE INCRÍVEL ANTES QUE POSSA REAGIR.
CARAMBA! ELE PARECE ATÉ UM EXÉRCITO!


MAS ANTES QUE OS VINGADORES SE RECOBREM DA SURPRESA...
O HOMEM MARAVILHOSO FINGIU BEM! AGORA VOU DAR O FORA DAQUI.


TUDO CORREU COMO VOCÊ PREVIA, ZEMO.
CLARO! AGORA OS VINGADORES ESTÃO PERDIDOS!

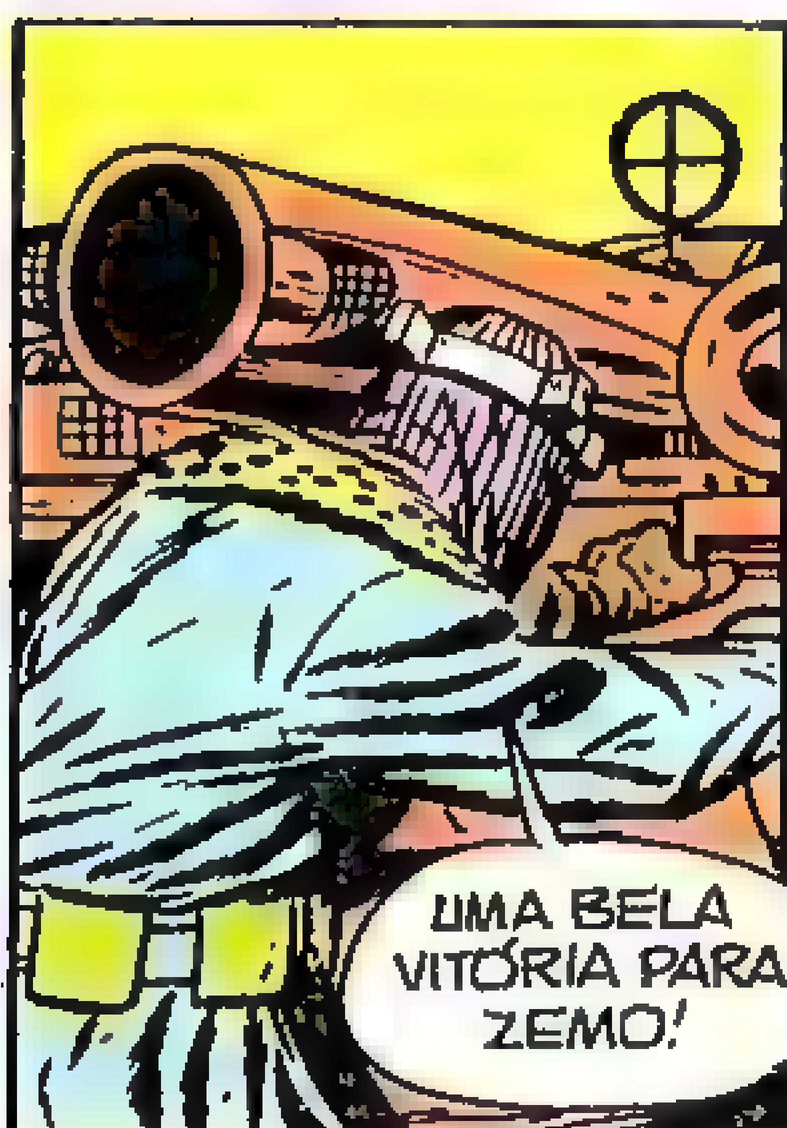

E QUANDO TUDO VOLTA À CALMA...
AGRADECEMOS A SUA AJUDA... MAS QUEM É VOCÊ?
SOU O HOMEM MARAVILHOSO...E VIM DO CORAÇÃO DA SELVA AMAZÔNICA!







A ESSA ALTURA, ZEMO ESTÁ FELIZ DA VIDA...





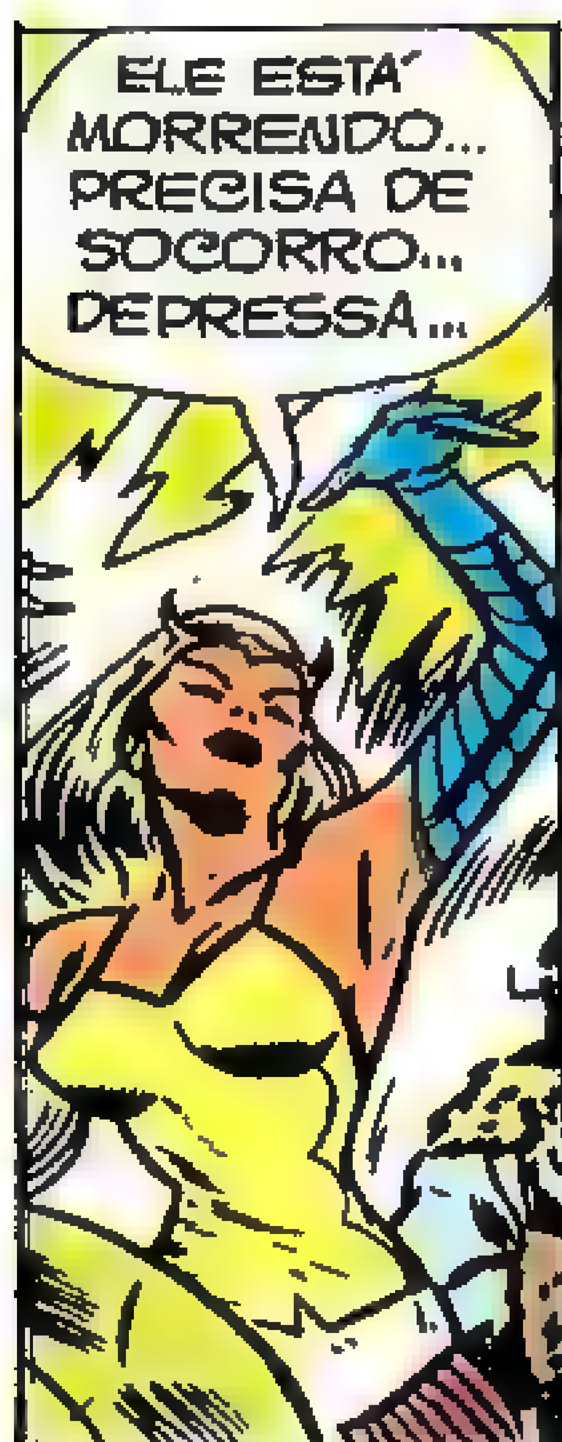
OS VINGADORES ESTÃO SENDO OBSERVADOS PELO TELECIRCUITO DE ZEMO...









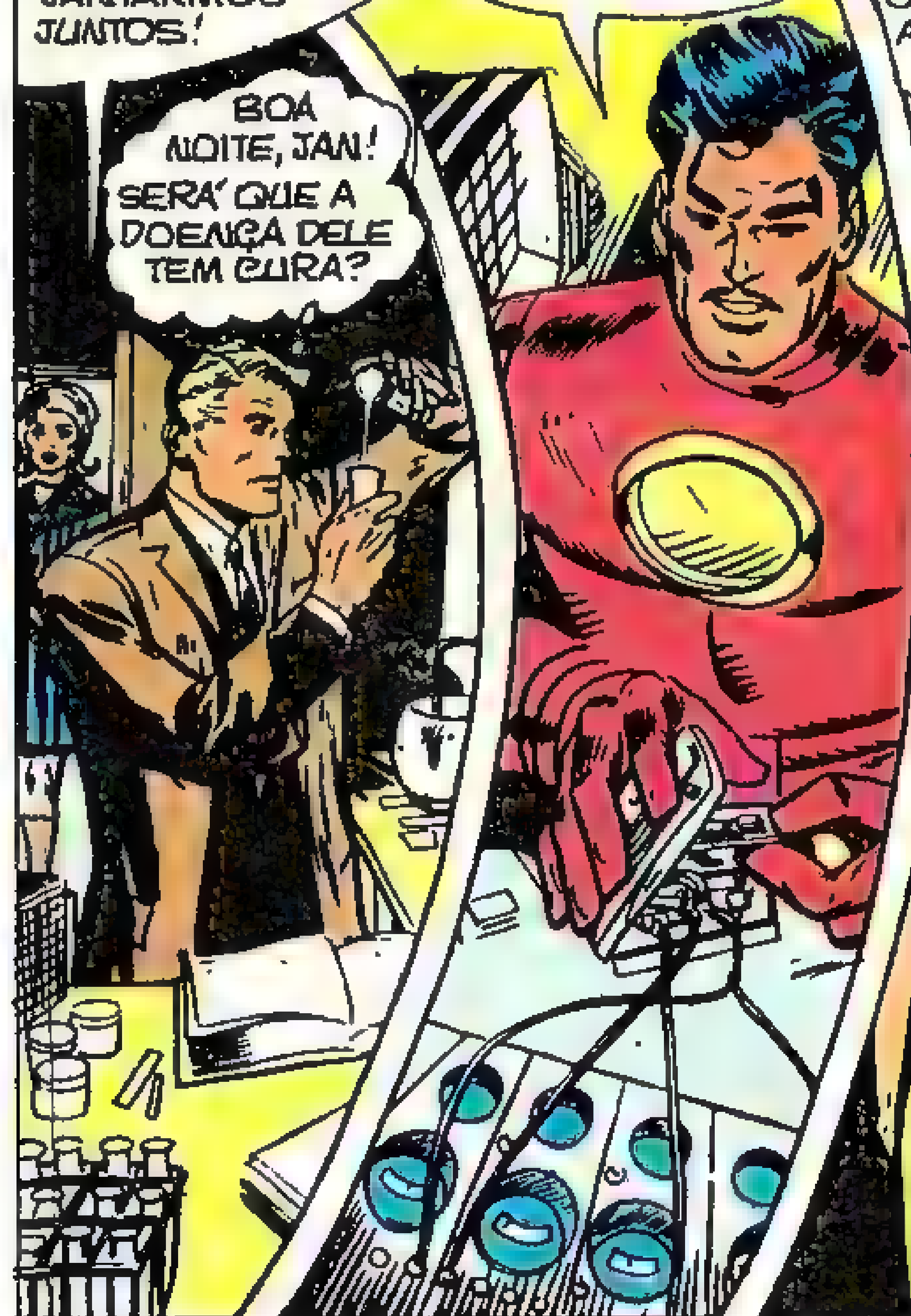

ELE ESTÁ MORRENDO... PRECISA DE SOCORRO... DEPRESSA...


ELE ESTÁ MORRENDO... AJUDEM-NO...
E UM APELO MÁGICO CRUZA O ESPAÇO...


FINALMENTE...
AH, JÁ SEI! ESTÁ SOFRENDO DE UMA DOENÇA RARA...


...E QUER NOSSA AJUDA!
SIM! EXATO!


QUE ACHAM VOCÊS, VINGADORES?
CLARO QUE CONCORDAMOS.


E OS VINGADORES SE ESFORÇAM PARA AJUDAR O HOMEM MARAVILHOSO...
BEM, JÁ VI QUE FOI POR ÁGUA ABAIXO O CONVITE QUE ME FEZ DE JANTARMOS JUNTOS!
TALVEZ POSSA AJUDÁ-LO COM ESTE TRANSISTOR PARA O TÓRAX!
BOA NOITE, JAN! SERÁ QUE A DOENÇA DELE TEM CURA?


THOR PEDIU PARA EU ANALISAR ESTES RÁIOS X, JANE! HÁ CÉLULAS AQUI EM DECOMPOSIÇÃO.
ENTÃO NEM OPERÁ-LO ADIANTARIA!
ACHO QUE NÃO.
ATÉ O GRUPO DE RICK JONES REUNE LIVROS DE MEDICINA PARA TENTAR SALVAR O HOMEM MARAVILHOSO!


ESTAMOS FAZENDO TUDO PARA SALVÁ-LO!
VOCÊS É QUE DEVIAM CUIDAR DE SI MESMOS!

DIAS DEPOIS, NA AMÉRICA DO SUL...

AQUI ESTOU EU DE VOLTA, ZEMO. OS VINGADORES DE NADA SUSPEITAM! E QUANDO ME DARÁ O ANTÍDOTO QUE PROMETEU?

TEM TEMPO... DEPOIS DE DESTRUIR OS VINGADORES!

AGORA CHAME OS VINGADORES PELO RÁDIO...

HOMEM MARAVILHOSO CHAMANDO OS VINGADORES!

FUI CAPTURADO NOVAMENTE POR ZEMO! ELE TAMBÉM PRENDEU A VESPA!... VENHAM DEPRESSA... VOU DESCREVER-LHES O LUGAR...

DESTA VEZ ZEMO FOI LONGE DEMAIS! VAI PAGAR CARO!

JÁ NO DIA SEGUINTE UM VULTO BLINDADO VOA A JATO SOBRE A AMAZÔNIA...

TIVE DE VIR ÀS PRESSAS!

DEPOIS OS OUTROS VINGADORES VIRÃO TAMBÉM!

SÓ NÃO GOSTEI DE TERMOS DE PRENDER TAMBÉM A VESPA!

NÃO VÊ QUE ELA SERVIRÁ DE ISCA PARA OS OUTROS, IDIOTA!

E NUMA CELA PRÓXIMA...

JAMAIS SUSPEITEI QUE O HOMEM MARAVILHOSO ERA UM ESPIÃO!

TODOS CONFIAMOS CEGAMENTE NELE!

E AGORA NÃO POSSO SEQUER USAR O MEU PODER DE VESPA!

E LONGE DALI...

O CAPITÃO AMÉRICA E O HOMEM GIGANTE JÁ SEGUIRAM! AGORA EU VOAREI NAS ASAS DA TEMPESTADE!

FINALMENTE, APROXIMA-SE A HORA DO AJUSTE DE CONTAS...









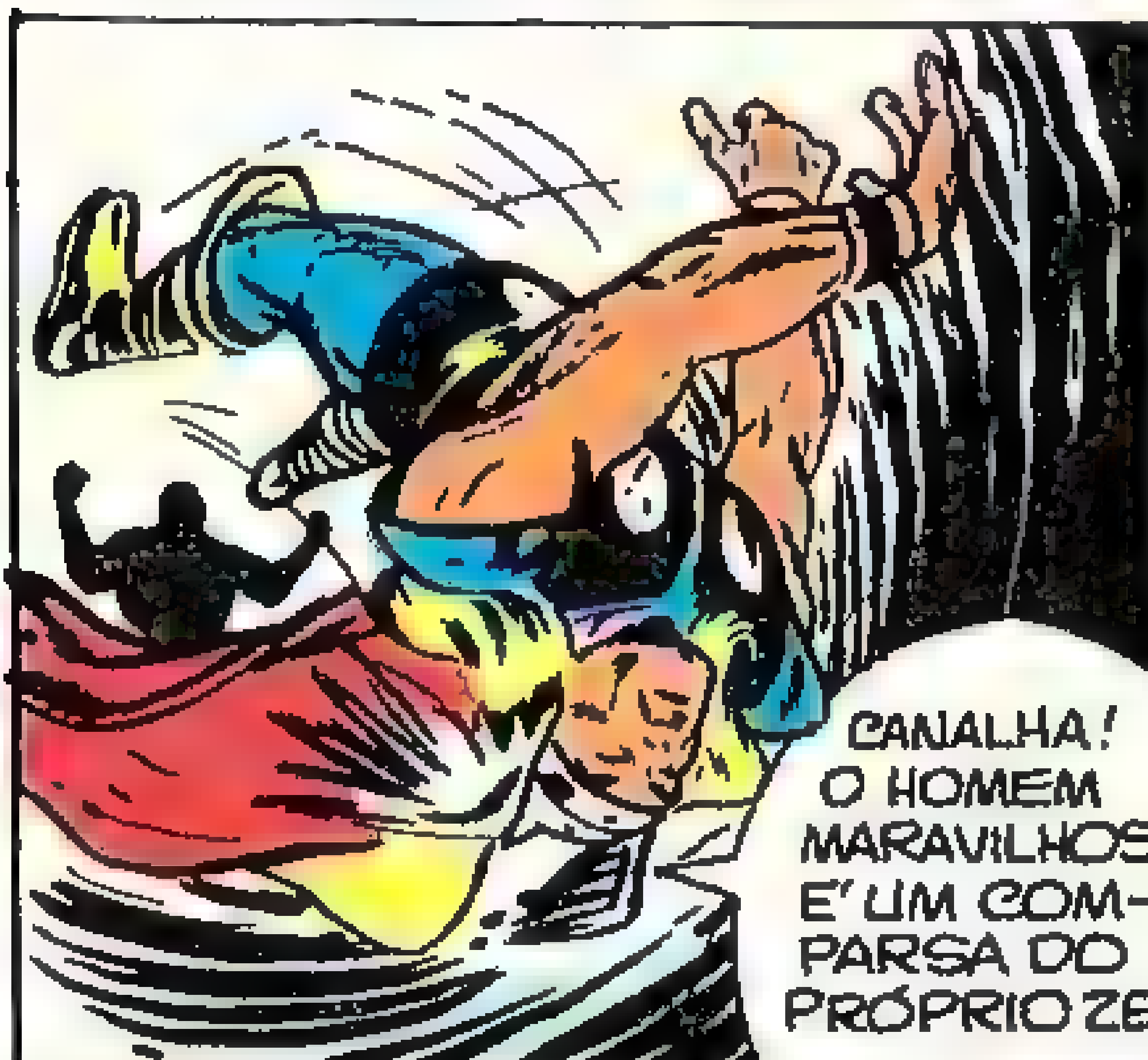




EM RESPOSTA, O HOMEM A QUEM VIERA AJUDAR VOLTA-SE CONTRA O DESPREVENIDO DEUS DO TROVÃO E...



E O PODEROSO IMORTAL PERDE O EQUILÍBRIO E CAI NUM FOSSO...

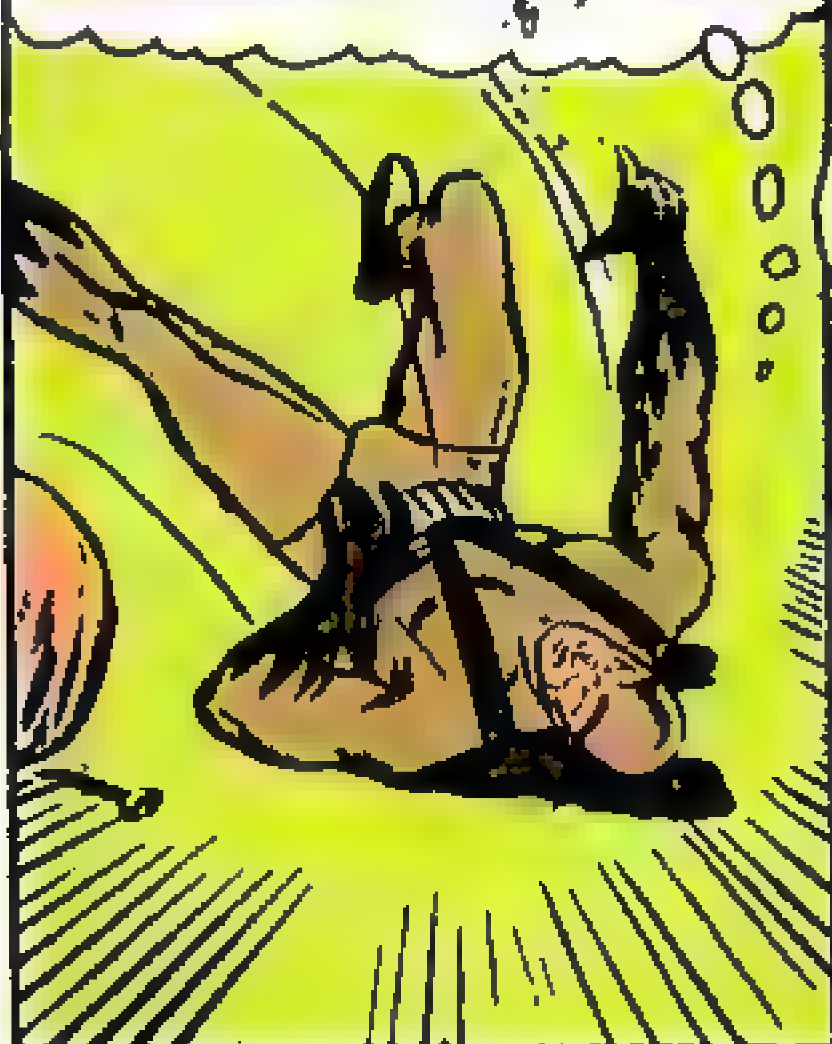




QUANDO O HOMEM MARAVILHOSO EMPURRA UMA ENORME ROCHA PARA A BOCA DO FOSSO... NÃO NOTA QUE O MACHADO ENCANTADO DE THOR FICOU DO LADO DE FORA...

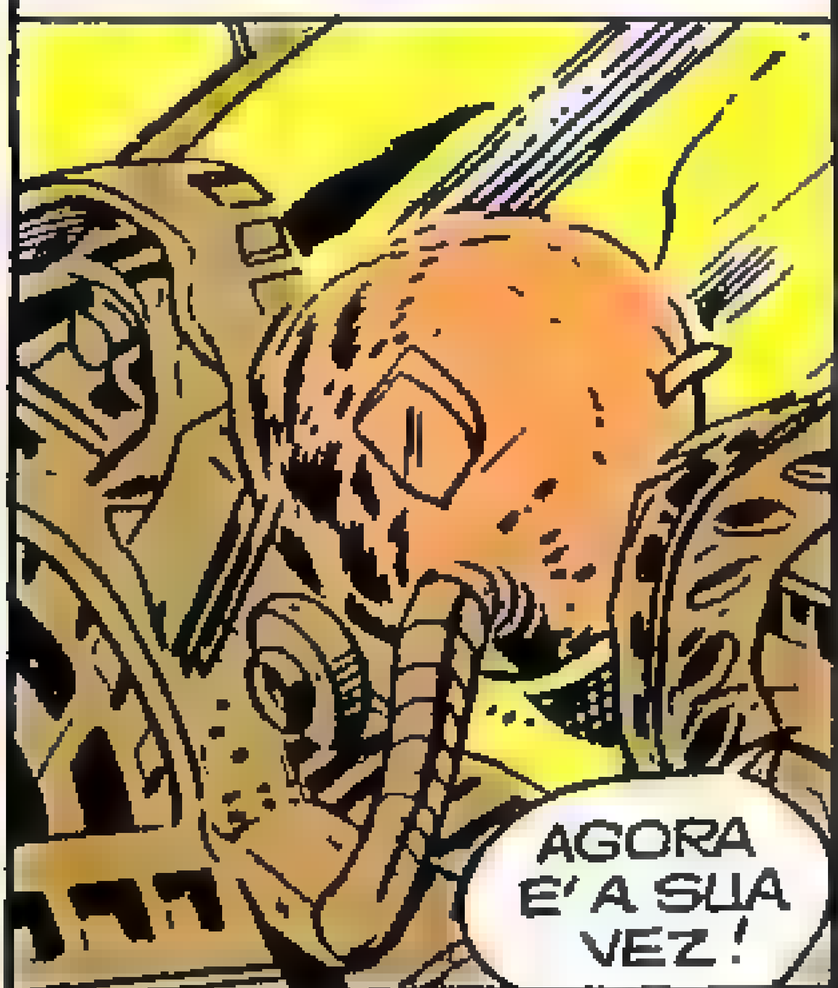


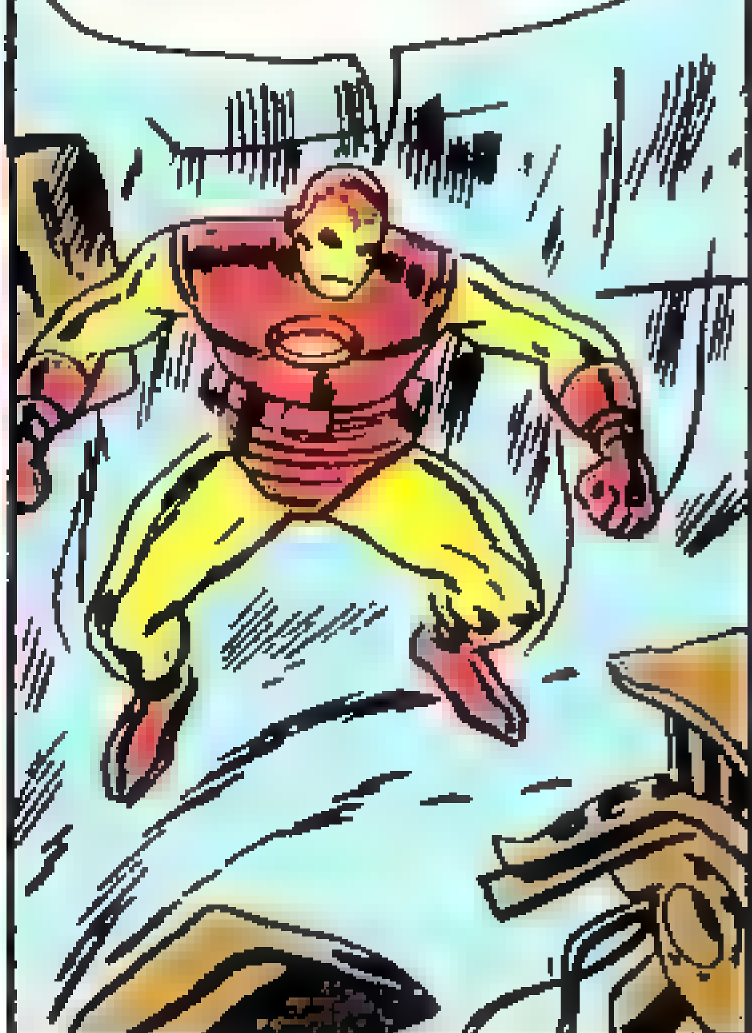



ELE É LIGEIRO...
MAS MINHA MUSCULATURA NÃO É MOLE, NÃO!

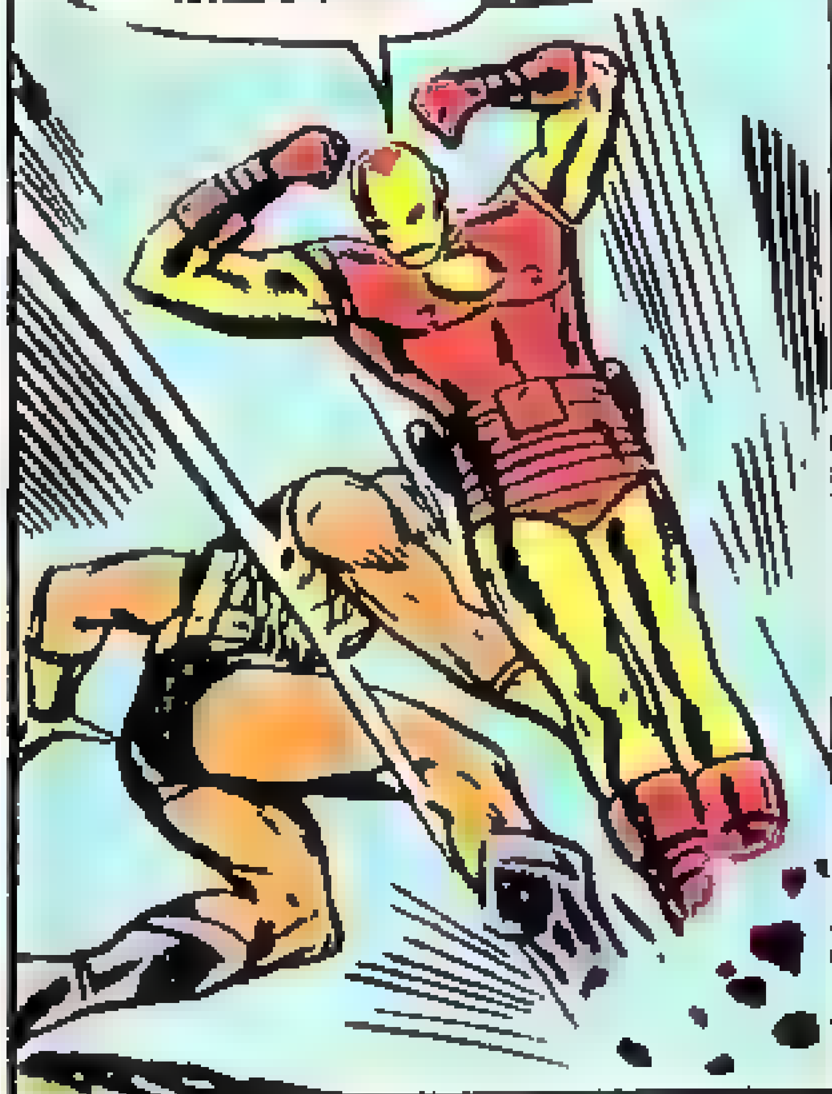

E O VINGADOR AGARRA UMA ENORME PEDRA E A LANÇA CONTRA O INIMIGO...
FALE! ONDE ESTÁ A VESPA?


MAS O HOMEM MARAVILHOSO CONSEGUE RESISTIR À VIOLENTA PEDRADA!
TUM!
VOCÊ É PODEROSO MAS EU SOU MAIS INTELIGENTE AINDA!


MEIO ATORDOADO, O HOMEM GIGANTE TENTA DESTRUIR O ÍMÃ DE ZEMO...
AGORA É A SUA VEZ!


VEREMOS QUAL DOS DOIS É O MAIS FORTE!


ENQUANTO ISSO, O CAPITÃO AMÉRICA É ATACADO PELAS COSTAS.
EU SÓ QUERO É AGARRAR ZEMO E... UUUUI!
ELE ESTAVA ATRÁS DE VOCÊ, IDIOTA!


VOU BOTÁ-LO FORA DE COMBATE AGORA MESMO!


AGORA VOCÊ JÁ NÃO CONTA COM A AJUDA DO HOMEM DE FERRO!
EPA! EU ME DISTRAÍ UM INSTANTE... E ELE ME AGARROU PELAS PERNAS!


MAS AINDA NÃO PERDI A GUERRA PESSOAL!
QUÊ?!...
BRIGAR COM OS VINGADORES NÃO É FÁCIL, TRAIDOR!
BRUM!


O HOMEM MARAVILHOSO NÃO É INVENCÍVEL! MAS ONDE ESTARÃO THOR E OS OUTROS?


NISSO...
O MARTELO DE THOR JUNTO ÀQUELE PEDREGULHO!
BEM, THOR PODE LIVRAR-SE DO FOSSO E RECUPERAR O MARTELO!


MAS NA VERDADE, OS VINGADORES NÃO SABEM COM EXATIDÃO OS PONTOS FORTES E FRACOS DE CADA UM DELES...
ESSE HOMEM DE FERRO É DURO DE ROER!


QUANTO MAIS A GENTE LUTA COM OS VINGADORES, MAIS ELES REAGEM!


E TENHO DE PENSAR TAMBÉM EM OBTER DE ZEMO O ANTÍDOTO QUE ME CONSERVARÁ VIVO.
UÉ! PORQUE ELE CAIU PARA TRÁS? SERÁ QUE MEU GOLPE FOI FORTE DEMAIS?


ENQUANTO ISSO, O HOMEM DE FERRO USA DE SUA FORÇA DESCOMUNAL PARA LIBERTAR THOR DO FOSSO...
O MELHOR É AJUDÁ-LO A SAIR DAQUI.
EPA! MEU TRANSISTOR ESTÁ ENFRAQUECENDO... TEREI DE PEDIR FORÇA DE EMERGÊNCIA.


MAS NISSO SURGE AO SEU LADO A BRUXINHA!
DURMA, VINGADOR... PERCA A SUA FORÇA... DURMA...


E AFINAL...
MAS VOU TE CONTAR, CARRASCO! ELES NOS DERAM O QUE FAZER!
PRONTO! JÁ OS DERROTAMOS!
AGORA TRAGAM A VESPA! VAMOS LIQÜIDÁ-LOS TODOS DE UMA VEZ.


MAS PORQUE NÃO OS CONSERVA APENAS PRESOS?
FAÇO O QUE BEM ENTENDO, PALERMA!


E LEMBRE-SE... VOCÊ DEPENDE DO MEU ANTÍDOTO PARA VIVER, HOMEM MARAVILHOSO!


BEM, O JEITO E' MESMO CONCORDAR COM ZEMO!


ATÉ QUE OS VINGADORES FORAM LEGAIS COMIGO! AJUDARAM-ME COMO UM ALIADO!


E EU OS ATRAIÇOEI!
A QUE PONTO CHEGUEI!


DE REPENTE, ANTES QUE ZEMO ACIONE SUA MÁQUINA, É ATINGIDO POR UMA PEDRADA...
QUÊ...?!


SALVAREI OS VINGADORES!
EI! O HOMEM MARAVILHOSO VOLTOU-SE CONTRA NÓS!
AGARREM-NO!


AH, ELE VAI LIBERTAR THOR!
FALTA POUCO PARA EU REMOVER ESTE PEDREGULHO...


AH! CONSEGUI!
TUUM!


VOU IMOBILIZÁ-LO COM MEU RAIO! E É PRA JÁ!!!
SPAT!


MAS NISSO THOR ESTENDE O BRAÇO E AGARRA O MACHADO...
ATÉ QUE ENFIM!


CUIDADO COM THOR!


EPA! THOR CONSEGUIU LIVRAR-SE! HOMEM GIGANTE RECOBROU OS SENTIDOS E LIBERTOU A VESPA! O CAPITÃO AMÉRICA VOLTOU A SI...
E PERDEMOS O HOMEM MARAVILHOSO!
O JEITO E' DAR NO PE'!


POR AQUI VOCÊS NÃO FOGEM!
QUE... NÉVOA!... NÃO ENXERGO NADA!...


ANDEM DEPRESSA! APROVEITEM A AÇÃO DE MINHA NÉVOA ENCANTADA!
MALDITO HOMEM MARAVILHOSO!


ESPERE! E O CAR-RASCO?
ELE USOU O TÚNEL SECRETO...AINDA HÁ UMA CHANCE DE BURLAR OS VINGADORES.
DEPOIS DE FU-GIRMOS, FAREI EXPLODIR O TÚNEL!
SÓ QUERO PEGAR AQUELE MALDITO ZEMO! VOU MASSA-CRÁ-LO!
ELE É TODO SEU!


DE REPENTE...
PAREM! É UMA ARMA-DILHA!
FOI POR UM TRIZ!


MAIS UM POUCO E VOARÍA-MOS PELOS ARES!
MAS COMO VOCÊ DESCONFIOU DISSO?
AGRADEÇA À VESPA! ELA NOTOU DE LONGE ZEMO ACIONAR UMA ALAVAN-CA!


RAIOS! ZEMO ESCAPOU NOVAMENTE!
MAS AINDA O PEGA-REMOS UM DIA, CAPITÃO!
E O HOMEM MARAVI-LHOSO?


AFINAL VOCÊ SE SACRIFICOU POR NÓS. POR QUÊ?
ERA MEU DEVER ... EU NÃO PODIA MORRER COMO UM TRAIDOR ORDI-NÁRIO.
MORRER?
LEMBRA-SE? ELE DEPENDE DE UM ANTÍ-DOTO DE ZEMO PARA VIVER.


É ESTRANHO... ELE É UMA COMBINAÇÃO DO BEM E DO MAL...
E NÃO PODEMOS SALVÁ-LO!
COM TODO NOSSO PODER, ACHO DIFÍCIL!
E AGORA, AMIGOS, VAMOS AGUARDAR ANSIOSAMENTE O QUE VIRÁ DE-POIS DE TUDO ISTO!